



Cod. Fisc. e Part. IVA IT 02249560273
C.C.I.A.A. VE N° 205353
Cancelleria Trib. V N° 30259
Albo Nazionale Ministero Difesa N°1957/244/00
Web site: www.cab-bertola.it
E-Mail: cab@cab-bertola.it

Mod. 08 Rev 8 del 10-07-2008

Bertola Crios, Rudi e Sara SNC
30173 VENEZIA (VE) ITALY
Via S. Venier, 110
Telefono +39 041 5950317
Telefax +39 041 5950722

9333120230117

ORDINE D'ACQUISTO

Purchase document

Spett.le:

EMMEGI ZINCATURA S.R.L.

VIA ENRICO DA FIUME, 16
33080 FIUME VENETO (PN)

Numero Number	Data Date	Pag.	Comm. C.A.B.				
9/L/23	17/01/2023	Pagina 1 di 1	0				
Imballo Package	Spedizione Shipment	Banca d'appoggio Bank			Condizioni di pagamento Payment terms		
INCLUSO		BANCA CARIGE ITALIA MESTRE ABI: 6175 CAB: 0			R.B. 60 GG DATA FATTURA F.M.		
Pos. Item	Codice Code	Descrizione Description	U.M.	Q.tà Q.ty	Prezzo Price	Sc. % Disc %	Consegna Delivery
1	2102001-00 SKIN WO 2022 4556 1 DA DASE 150 A 160		NR	22,00			23/01/2023
Visto C.Q. / Stamp.		F. Acquisti / F. Purchase Direz. Commerciale	Spese Imballo Packaging costs		Spese di Trasporto Transport costs		Totale Merce Subtotal
CAB QUAL		LS	0,00 EUR + IVA		0,00 EUR + IVA		0,0000 EUR + IVA
							Totale ordine Grand total
							0,0000 EUR + IVA
QUALITY REQUIREMENTS FOR THE PURCHASE ORDER <input checked="" type="checkbox"/> Documentation of the Transport <input type="checkbox"/> Documentation Follow Signed [Work Order, Cycle, FAIR, etc. etc] <input type="checkbox"/> Certificate of Conformity of the Work Performed <input type="checkbox"/> Certificate of Conformance Materials [Testing-Chemical Analysis etc. etc.] <input type="checkbox"/> Test Report of Product <input type="checkbox"/> Reference Standard UNI EN 9100 <input type="checkbox"/> Reference Standard UNI EN ISO 9001 <input type="checkbox"/> QRS-01 and Associated Modules			NOTE: Il materiale del presente ordine è destinato alle costruzioni AEROSPAZIALI, ed è pertanto soggetto alla sorveglianza dell'autorità competente e della C.A.B. snc. Possibile controllo all'origine con libero accesso da parte della C.A.B. e/o Rappresentante del Cliente (source inspection). APPLICABILITA' A QUESTO ORDINE SI () NO () REMARKS: The material of present order is subject to building Aerospace; therefore Government Quality Assurance Service and C.A.B. snc Inspection. (Possible Source Inspection Control by C.A.B. or Customer Survey)				



CONDIZIONI GENERALI DI ACQUISTO GENERAL CONDITIONS OF PURCHASE

Ordine fornitore 9/L del 17/01/2023

30173 VENEZIA (VE) ITALY
Via Sebastiano Venier, 110
Telefono +39 041 5950317
Telefax +39 041 5950722

Cod. Fisc. e Part. IVA IT 02249560273
C.C.I.A.A. VE N° 205353
Cancelleria Trib. V N° 30259
Albo Nazionale Difesa N°1957/24/00
Web site: www.cab-bertola.it
E-Mail: cab@cab-bertola.it
Mod. 08 Rev.8 del 10-07-2008

Per questa fornitura valgono le condizioni generali di seguito elencate le quali si intendono accettate dal fornitore anche indipendentemente dalla sottoscrizione del presente contratto di fornitura. Qualsiasi modifica al presente ordine si ritiene valida solo se preventivamente autorizzata dal nostro Ufficio Acquisti. Il presente contratto di fornitura si considera accettato in tutte le condizioni in esso riportate, con la restituzione di copia controfirmata dello stesso

- 1. Termini di consegna:** i termini di consegna indicati nel presente ordine sono accettati dal fornitore. Ogni modifica dei termini predetti dovrà essere autorizzata per iscritto da C.A.B. In caso di inosservanza dei termini di consegna, anche per una sola parte dell'ordine salvo casi di forza maggiore che il fornitore dovrà segnalare tempestivamente per iscritto, C.A.B. si riserva il diritto di:
 - Addebitare al fornitore una penale in ragione del 2% dell'importo del contratto per ogni settimana di ritardo, sino ad un massimo del 15%, salvo il risarcimento di maggiori danni;
 - Considerare risolto il contratto dandone comunicazione in qualunque momento mediante lettera raccomandata, salvo il risarcimento dei danni subiti da C.A.B.
- 2. Documentazione di consegna:** i materiali dovranno essere sempre accompagnati dal documento di trasporto (DDT), il numero d'ordine e riga d'ordine, il codice (P/N) completo, la descrizione precisa del materiale consegnato, il riferimento ad eventuali certificati dall'ordine di acquisto, la quantità consegnata, il riferimento al nostro documento di trasporto nel caso di conto lavoro, il riferimento alla nostra commessa e al nostro ciclo di lavoro se indicati.
- 3. Accettazione della merce:** la semplice consegna dei prodotti ordinati non implica l'accettazione della merce; detta accettazione avverrà dopo il collaudo che verrà eseguito indicativamente entro 60 gg. dalla data di consegna. In caso di non accettazione, il Fornitore è tenuto a rilavorare o sostituire i prodotti difettosi. Il fornitore dovrà comunicare a CAB Snc ogni QA(quality alert) o NOE(notification of escape) entro un massimo di 18 Ore
- 4. Riservatezza:** le informazioni fornite da CAB devono rispettare i vincoli di riservatezza applicabili alla documentazione trasmessa. Tale documentazione dovrà essere resa con la fornitura.
- 5. Fatturazione:** la fattura ci dovrà pervenire entro 20 giorni dalla data di emissione e in caso contrario il pagamento decorrerà dalla data di ricevimento della stessa. Dovrà indicare gli stessi riferimenti di cui al punto 3. Le scadenze di Agosto e Dicembre vanno prorogate al 15 del mese successivo e tutti i pagamenti decorreranno dal ricevimento di tutta la documentazione tecnica e qualitativa richiesta.
- 6. Conservazione Documenti:** il fornitore deve mantenere le registrazioni relative ai prodotti / servizi forniti a C.A.B. snc per almeno 10 anni. In caso di applicazione della QRS-01 le registrazioni conservate presso il fornitore devono essere mantenute e rese disponibili per tutta la vita del prodotto fornito [LOP].
- 7. Clausola Unica REACH:** Conformità al Regolamento REACH. Il Fornitore si impegna a svolgere le attività e le forniture oggetto del presente Contratto in conformità a quanto previsto dal Regolamento sulla Registrazione, Valutazione, Autorizzazione e Restrizione delle sostanze chimiche (Regolamento CE n. 1907/2006, "Regolamento REACH") e sue successive modifiche e/o integrazioni, con particolare riferimento agli obblighi informativi per gli articoli forniti, come previsto dall'art. 33 del Regolamento REACH. Fornitore di sostanze chimiche o miscele. Il Fornitore dovrà includere, ad ogni consegna, una versione aggiornata della Scheda di Dati di Sicurezza (SDS), in conformità con la legislazione UE e nazionale applicabile, nella lingua ufficiale del Fornitore e/o in lingua inglese.
- 8. Conflict Minerals:** Il fornitore di materie prime dovrà garantire il rispetto al Regolamento (UE) 2017/821 del Parlamento europeo e del Consiglio, del 17 maggio 2017, che stabilisce obblighi in materia di dovere di diligenza nella catena di approvvigionamento per gli importatori dell'Unione di stagno, tantalio e tungsteno, dei loro minerali, e di oro, originari di zone di conflitto o ad alto rischio.
- 9. Foro competente:** per ogni controversia l'Autorità Giudiziaria competente è quella di Venezia e la legge applicabile è quella italiana.

Con la sottoscrizione della presente Conferma d'Ordine il Fornitore accetta il contenuto dell'Ordine in riferimento unitamente alle Condizioni Generali di fornitura e requisiti d'Assicurazione Qualità allegati allo stesso.

La presente conferma d'Ordine dovrà essere firmata per accettazione e resa a CAB entro 5 giorni dalla data di ricezione.

Data

Il Fornitore